

# 柑縣台福基督教會

#### **EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY**

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou 2019 ~ Year of Evangelism

April 28, 2019 # 3717

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. David Lee God's Steadfast Love Psalm 13

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師	陳威任	分機	WillChen@efcoc.org
Interim Lead Pastor	Will Chen	X120	
牧 師	王凱明	分機	TommyWang@efcoc.org
Teaching Pastor	Tommy Wang	X122	
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道	陳德明	分機	DermingChen@efcoc.org
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
秘 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
行政助理	鄭聖慧	分機	SusannaKuo@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	X112	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR				
05/02 (THUR)	National Day of Prayer @ EFC Hacienda Heights	10:00 – 12:00		
05/04 (SAT)	World Vision Global 6K For Water	09:00 – 12:00		
05/12 (SUN)	Mother's Day Joint Worship Service	10:00 - 12:00		
06/16 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 12:00		
06/16 (SUN)	2019 Graduation Banquet	17:30 – 20:30		
07/04-07	Mexico Mission @ Ensenada, Mexico			

#### **ANNOUNCEMENTS**

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

**[Shout Out]** Please join us to welcome Pr. David Lee of Grace Bible Church to speak at OC this morning! Be sure to say hello to him after the service!

**[Baptism]** Once again we want to congratulate Sister Hisako Takamatsu and Sister Yongmei Jiang on their decision to be baptized last Sunday. If you wish to be baptized, please talk to Pr. Will or Pr. Tommy.

**[Spring Picnic]** Thank you all for coming out to the spring picnic yesterday, we hope you had a great time! We want to thank all the coworkers for their efforts and hard works to make this event a success. Please continue to care and to pray for the new friends that we met during the event!

[6K For Water] 6 Kilometers is the average distance people in the developing world walk for water - water that is often contaminated with life-threatening diseases. On Saturday 5/4 from 9am-12pm, we will join thousands of people from around the globe to walk or run 6K to bring life-changing clean water to communities in need. Registration is \$50/Adult, \$25/Youth. The \$50 registration fee provides life-changing clean water for one person. And as a participant, you will receive a race package, which includes a free t-shirt! For more information or to register, please visit www.teamworldvision.org, click on 6K For Water. When you register, be sure to search and join "Team Irvine". Questions, please talk to Pr. Will.

[Choir] EFCOC Choir is looking for a pianist. Qualification: Christian, Bachelors or Masters degree in Piano or Accompanying preferred, able to serve weekly consistently, and able to work in a team environment. Time: Every Friday 7-10pm, Every Sunday 9am-12:30pm, and special events. Applicant please send resume to hr@efcoc.org.

[Mission] Are you ready to step out of your comfort zone? We are currently planning a weekend mission trip to Ensenada on the weekend of 7/4-7. We will be doing construction work, hosting VBS for children, teaching mothers crafts, and possibly visiting an Indian tribe. The team will consist of 20 people, adults and students are all welcome, must have valid Visa to re-enter into the U.S. Please talk to Pr. Will if interested.

**[Prayer Meeting]** We will have our monthly joint prayer meeting this coming Wednesday 5/1 @ 8pm in the English worship area. We want to invite you to come out and intercede for your church, family, and nation.



# 柑縣台福基督教會

#### **EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY**

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

禁譽牧師:周淑慧

2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳蹤佳美

2019年04月28日 #3717

主日		1晨禱會	主日崇	拜	基督徒	教育
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

### 台華聯合主日崇拜 10 AM

宣召 林鳳梅執事

敬拜 敬拜讚美團

禱告 司會

讀經 │ 創 1:1-5; 約 1:1-4, 14-18; 西 1:15-20

獻詩 寶貴十架

證道 蔡玉玲教授

《神看為好的事實與真實/真理》

奉獻 司會

報告 司會

聖詩 型詩 #536 三一頌

祝禱 牧師

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



#### 【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記上	台華(TM)	黃文彥	11:35am - 12:25pm	大堂
初信造就課程	華(M)	陳德明	11:35am - 12:25pm	Room 201
破解人生難題	華(M)	李宗寅	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

### 【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service	235			24
主日學 Christian Ed.	0	0	0	24
一般奉獻 Tithe	\$9,086.00			\$0.00
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$0.00	\$200.00	\$915.00	\$300.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	259	該週總計 Weekly Total	\$10,501.00
主日學 Christian Ed.	24	該月累計 Monthly Total	\$31,758.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

#### 【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡玉玲		David Lee
司會 Presider	林原	林鳳梅	
敬拜 Worship Lead	洪文鸞/蕭毓貞		Scott Sun
殿樂 Postlude	張妙華/蕭毓貞		Scott Sun
招待 Ushers	吳天華/吳天聰		Esther Tarng
午餐 Lunch Service	詩班小組 Choir		

## 【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	賴瑞珍	石淑星	Tommy Wang
司會 Presider	安寶傑	孫瑞利	Justin Leu
敬拜 Worship Lead	張秋貴/龔靜玲	邱慧娥	Christine Wang
殿樂 Postlude	張妙華/龔靜玲	楊韶芳	Christine Wang
招待 Ushers	林榮/林金春	何米枝	Po Cheng
午餐 Lunch Service		Anaheim 小組	

#### 【教會團契 Fellowships】

	•	
喜樂團契	週三	10:00
詩 班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM	Friday	20:00
HSM	Friday	20:00
College	Friday	20:00
Young Adult	Friday	20:00

#### 【家庭小組 Cell Groups】

20:00 10:00
10.00
10.00
10:00
10:30
10:00
20:00
10:30

### 【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神賜福。
- 2. 歡迎正道福音神學院舊約副教授蔡玉玲教授來本會證道, 願神大大的賜福蔡教授全家及她的服事。
- 3. 感謝主,本會春季郊遊昨天順利舉行。謝謝兄姐的參與也 謝謝眾同工的擺上,願神紀念各位的辛勞。很高興藉由此 活動讓我們認識了一些新朋友,讓我們繼續關心及代禱。
- 4. 再次恭喜 Hisako Takamatsu 姐妹及姜咏梅姐妹上週受洗歸 主名下,求主賜福。有意受洗的兄姐請與牧師室聯絡。
- 5. 台福總會將於5/2星期四上午10點在聖達教會舉行國家聯合 禱告會,歡迎有時間的兄姐一同前往參加。地址是: 2245 S. Hacienda Blvd., Hacienda Heights, CA 91745
- 6. 正道福音神學院 5/11 週六 10 點畢業典禮,歡迎參加。賴 俊甫今年由道學碩士科/家庭事工碩士科畢業,願主賜福。
- 7. 母親節即將到來,5/12 上午 10 點將舉行聯合崇拜,歡迎兄 姐邀請親友參加,當天將贈送小禮物給在場的母親們。
- 8. 今年第一季的幸福小組已進入第五週,請為這項福音事工 及參與的同工和慕道友代禱,願神的愛彰顯。
- 9. 本週三晚上8點在教育館將有每月一次的全教會聯合禱告會,鼓勵兄姊一同來參加為教會代禱。每主日上午9:30在主堂也有守望晨禱,希望兄姐能夠參與用禱告來預備心。
- 10. 每週日下午 1:15-2:30 在恩典館活動中心將有排舞課程 (Line Dance),歡迎有興趣的兄姐們參加。
- 11. 本會詩班徵聘伴奏司琴一名。資格:基督徒、具備音樂系鋼琴主修或副修程度(年齡、性別不拘)、須能經常性穩定服事、團隊配合度佳。時間:每週五晚上7-10及每週日上午9-12:30。有意者請將履歷寄到:hr@efcoc.org。
- 12. 下主日5/5 證道:華語崇拜上午10點 賴瑞珍牧師《耶穌受膏的故事》〈路 7:36-50〉;台語崇拜上午11:30 石淑星傳道《海豹灘遇見上帝》〈使徒行傳 17:24-28〉。

## 【團契/小組】

- 1. 喜樂團契:5/01 陳燕珠姊妹『生命樂章分享』。
- 2. 雅歌團契:5/03『但以理書4』。
- 3. 華青團契:5/03『門徒訓練』。

## 【關懷/代禱】

1. 陳德明傳道的母親林金專姊妹已於4/25(台灣時間) 上午9:00 安息主懷,將於5/4下午1:00,在台南山上長老教會舉行追 思禮拜,求神賜下屬天的平安、安慰給家人。

- 2. 請為顏青毅/鄭良誠/林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊 江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄姐們代禱。
- 3. 柑縣教會是一個充滿愛的大家庭,請關心照顧新來本會的 朋友或慕道友,幫助扶持他們屬靈的需要及成長。

## 【社區活動】

1. 愛恩教會將於5/4週六上午9-12與世界展望會(World Vision)聯合舉辦 Global 6K For Water 活動,用步行或快走6公里(3.5英里)來為非洲的孩童淨水計劃募款。活動將在爾灣Mike Ward公園舉行。報名費成人\$50,18歲以下\$25。報名請上網:www.teamworldvision.org,點擊 6K For Water,記得加入 Team Irvine 的群組。

## 【特會消息】

1. 播種國際事工將於5/4週六上午10am-12pm在清泉谷基督教 會舉辦「撥開烏雲見彩虹」《約伯記》新體驗特別講座, 由正道福音神學院舊約教授-謝挺博士主講。

## 【宣教】

- 1. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院;宣教士[歐陽桂芬/馬林/Sharon]台灣監宣/英文墨西哥短宣。
- 2. 請為台福2020植堂異象 200間教會/2萬信徒代禱/奉獻。

## 【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,討神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。

## 【静默小品】

當你疲憊憂傷,覺得無人關心,記得!耶穌關心你。當你感覺被拒絕,似乎無人愛你,記得!耶穌愛你。當你病重,感覺難痊癒,記得!耶穌最偉大的醫生。當孤單無助,無人可投靠,記得!耶穌必定保護你。當你覺得不被欣賞,不被肯定,記得!耶穌肯定你。當覺得愧疚,似乎不能被原諒,記得!耶穌饒恕你。

## 【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
出	出	出	田	利	利	利
27-28	29-31	32-34	35-40	1-3	4-7	8-9